
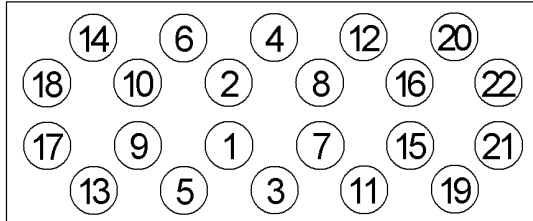
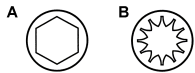


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>776.769</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		<b>Mercedes-Benz</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



820.210  
M 12x104/119/144

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	M 12 A * 70 Nm 90 Nm ● 10 min 100 Nm	M 12 B * 40 Nm 70 Nm ● 10 min ➤ 90° ➤ 90°	M 8 * 25 Nm
---	--	--	----------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Mot. OM 617.913 1982→  
OM 617.910 9/1974→10/1976  
OM 617.912 1/1976→  
OM 617.931/32  
OM 617.950/951/952 1978→

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*776.769\***